

## PARISH STAFF

Fr. Marek Rudecki, PASTOR

Fr. Wiesław Gaska, VICAR

Alfred Impallomeni, DEACON  
SECRETARY'S

Marianne Lomoriello & Maria Rodriguez,  
Anna Kaplińska, Organist  
Marc Bauman, Organist  
Alina Gauza, PS Principal



## MASS TIMES

Saturday 5 PM (English)

SUNDAY 8 AM (English)

10 AM & 3 PM (Polish)

6 PM (Español)

## DAILY MASS

Monday - Saturday

8 AM (English) Rectory

## THE DEVOTION

First Friday's: 6:00 PM

Chaplet of Mercy: 7:30 AM

## THE CONFESSION

Saturday: 4 - 5 PM

Monday/Friday: 7:30 - 8 AM

## RECTORY OFFICE:

Tuesday - Friday

8:30 -8:45 AM & 12 - 5 PM



## MASS TIMES

Saturday 6:30 PM English

## SUNDAY

9:00 AM (Español)

11:15 AM (English)

12:30 PM (Español)

## DAILY MAS/Misa diaria

Monday-Saturday 7 PM Es

## RECTORY OFFICE

Tuesday - Friday

9:30 -10:30 AM & 12-5 PM

## THE DEVOTION

First Friday's 6:00 PM

THE ROSARY: 6:30 PM,

## THE CONFESSION

Saturday: 6-6:25 PM

Monday/Friday: 6:30 PM

## LAS CONFESIONES

Tuesday - Friday

9:30 -10:00 AM & 6:30-7:00PM

4th Sunday in Ordinary Time, B | N° 10 | 01/31/21



WELCOME + BIENVENIDOS + WITAJCIE!

All Things Are Possible



WHATEVER YOU DID FOR THE LEAST OF MY BROTHERS AND SISTERS, YOU DID FOR ME.

## CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEL

The goal for ST. CASIMIR is \$20,500. I appreciate the generosity shown by so many and please consider the Cardinal's request that all Catholic households do so. THANK YOU!

## PARISH WEEKLY CONTRIBUTION ENVELOPES

We have been notified by the D.P. Murphy Co., supplier of our weekly parishioner envelopes, that all of our registered parishioner families should be currently receiving their yearly parishioner boxed-set of weekly donation envelopes for 2021 delivered to their home address by U.S. mail. Please keep a "look-out" for their arrival.

## The Presentation of the Lord

(Candlemas Day) Tuesday, February 2, 2021

**8:00 AM Solemn Mass in English**

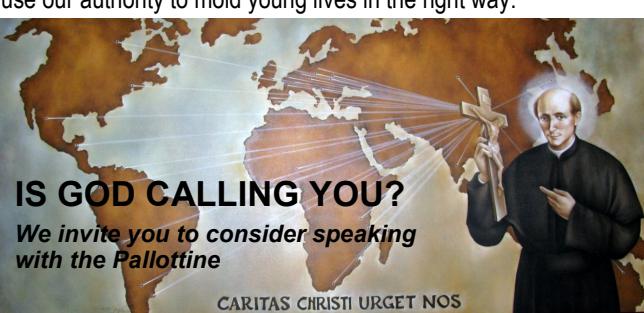
**7:00 PM Solemn Mass in Polish**

Pray for vocations to the priesthood, religious life, & permanent diaconate



## St. Vincent Pallotti: Pray for us!

Lord, make me a better person, more considerate towards others, more honest with myself, more faithful to you. Make me generous enough to want sincerely to do your will whatever it may be, help me to find my true vocation in life and grant that through it I may find happiness myself and bring happiness to others. Lord may those whom you call to enter the priesthood or religious life have the generosity to answer your call. Amen.



## MASS INTENTIONS — St. CASIMIR PARISH

### 1/30/21 - SATURDAY

8:00 AM † **Maria Zuber** by Halina Cipora & Family  
 4:00 PM HOLY HAUER & CONFESSIONS  
 5:00 PM † **Kazimiera Ledwoń w 10 rocz. Śmierci**  
 Od: Dzieci, wnuków i Prawnuków

### 1/31/21 - Fourth Sunday of Ordinary Time

8:00 AM † **Jan Solinski** od Rodziny  
 10:00 AM † **Jadwiga Łukomska** - Od: Syna.  
 3:00 PM O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (14)  
 6:00 PM † **Altagracia Vega**

### 2/01/21- MONDAY

8:00 AM O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (9)

### 2/02/21 - TUESDAY THE PRESENTATION OF THE LORD

8:00 AM O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (9)  
**7:00 PM** ZA PARAFIAN I O POWOŁANIA KAPŁAŃSKIE DO SAC

### 2/03/21 - WEDNESDAY – St. Blaise, Martyr

8:00 AM - † **Sławomir Czarzasty** od Rodziny

### 2/04/21 - First THURSDAY

8:00 PM O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (11)

### 2/05/21 - First FRIDAY

9:00 AM **God's Blessings, Good Health Upon Vivian, Pascal & Helen Koo's Family** By: Mother, Christina  
 7:00 PM Nowenna do Miłosierdzia Bożego

### 2/06/21 First SATURDAY

8:00 AM To The Immaculate Heart of Mary for the Sins of the World to End & for World Peace By: Jadwiga  
 5:00 PM † On The Tenth Anniversary of Andrzej Szybisty's Death By: His Sister & Family

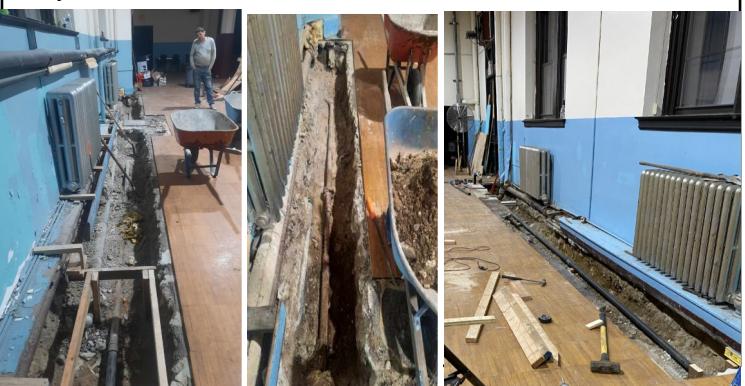
### 2/07/21 - Fifth Sunday of Ordinary Time

8:00 AM † **Theresa Han's Soul** By: Daughter, Christina  
 10:00 AM † **Helena Gauza** Od: Grona Peakajogicznego PS  
 3:00 PM **Wypominki roczne** (miesięczne)  
 6:00 PM O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (14)

► **UAKTUALNIONE** telefony są istotną sprawą dobrego funkcjonowania biura parafialnego. Prosimy naszych Parafian, którzy zmienili miejsce zamieszkania o podanie do biura parafialnego aktualnego adresu i numeru telefonu. Zachęcamy też tych, którzy uczęszczają do naszego kościoła, a nie są zapisani do parafii, by dokonali zapisu.

### ► NAPRAWA OGRZEWANIA JEST KONTYNUOWANA.

Kolejne awarie w Sali gimnastycznej. Dziękuję za dotychczas ofiary. Ks. Marek



## V NIEDZIELA ZWYKŁA, B

### AUTORYTET I WŁADZA



Opętany z synagogi krzyczał zaś, że Jezus przyszedł, aby zgubić. To demoniczny i kłamliwy obraz Boga. Jeśli więc i ty odsłaniasz Boga jako troskliwego Ojca i masz o Niego troskę najczulszą, jesteś prorokiem, choć może o tym nie wiesz! Tylko zadaj sobie pytanie: nauczysz czy krzyczysz? Straszysz Bogiem czy rozbudzasz zaufanie w innych do Niego? UKAZUJESZ Boga, który chce zgubić człowieka, czy też takiego, który pragnie człowieka odnaleźć? Nikt nie jest prorokiem, kto nie ujrzał w sobie spełnionych obietnic Boga. Najpiękniej jest troszczyć się o Niego. Domyślać się Jego pragnień, współczuć Mu, boleć razem z Nim i cieszyć się Jego radością. Pytać się o Jego zmartwienia, pocieszać Go i poświęcać Mu czas. Wynagradzać Mu obelgi, pertraktować z Jego gniewem, być kimś tak zaufanym, że odważy się zwierzyć i ujawniać swoje tajemnice. Tylko między przyjaciółmi tajemnice nie są tajemnicami. Prorok jest przyjacielem Boga.

### U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA

#### ► MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ - Wtorek 2 lutego. Msza św. 7.00 PM

Na pamiątkę ocalenia pierworodnych synów Izraela podczas niewoli egipskiej, każdy pierworodny syn u Żydów był uważany za własność Boga. Dlatego dnia 40 po jego urodzeniu należało syna zanieść do świątyni w Jerozolimie, złożyć go w ręce kapłana, a następnie wykupić za symboliczną opłatą. Z obrzędem ofiarowania i wykupu pierworodnego syna łączyła się ceremonia oczyszczenia matki dziecka. Z tej okazji matka była zobowiązana złożyć ofiarę z baranka albo przynajmniej z dwóch synogarlic lub gołębi. Fakt, że Maria i Józef złożyli synogarlicę, świadczy, że byli bardzo ubodzy. Uroczystość Ofiarowania Pańskiego przypada czterdziestego dnia po Bożym Narodzeniu. Święto Ofiarowania jest związane z tajemnicą Narodzenia Pańskiego. Tradycyjnie dzisiejszy dzień nazywa się dniem. Obchodom towarzyszyła procesja ze świecami.

► **DZIEŃ ŻYCIA KONSEKROWANEGO.** Z inicjatywy papieża Jana Pawła II, 2 lutego obchodzimy Światowy Dzień Życia Konsekrowanego. Zakonnicy i siostry zakonne gromadzą się, aby modlić się i dziękować za dar powołania. W tym dniu, w sposób szczególny otaczajmy modlitwą naszych Księży Pallotynów, którzy posługują w naszej parafii. Niech dobry Bóg im błogosławi w ich zakonnym życiu.

► **Wspomnienie św. Błażeja**, 3 lutego błogosławieństwem gardeł

► **Zachęcamy** do czytania Biuletynu i do reklamy swojego biznesu.

► **WYPOMINKI MIESIĘCZNE** (1 niedziela) przez cały rok. Można składać intencje po Mszach św. lub w kancelarii. KARTKI na wypominki roczne.

► **Msze św. za DOBRODZIEJÓW KOŚCIOŁA w każdą 3 niedzielę miesiąca o 3 pm.** SPOWIADAMY KAŻDEGO DNIA PRZED MSZAMI ŚW.

► **TRANSMISJE NA ŻYWO Z NASZEGO KOŚCIOŁA** - W dalszym ciągu będzie możliwość uczestniczenia we Mszy św. niedzielnej lub sobotniej z naszego kościoła za pośrednictwem [www.casimir.church](http://www.casimir.church).

► **ZAPISY DO PARAFII**. Parafia żyje dzięki Twojej obecności: wierze, miłości, ofiarowaniu swojego czasu, zdolności i środków. Praktykujący i zapisani do parafii katolicy mogą pełnić rolę rodzinnych chrzestnych, świadków bierzmowania.

► **Wszystkim solenizantom i jubilatom** życzymy obfitości łask Bożych i opieki Matki Najświętszej na każdy dzień. Miłej i błogosławionej niedzieli.

► **Boże, Ty dajesz natchnienie do dobrego i pomagasz je urzeczywistniać**, prowadź drogą wiecznego zbawienia naszych braci i siostery, którzy dla miłości Twojej porzucili wszystko i oddali się Tobie. Spraw, aby naśladowując Chrystusa wiernie wypełniali śluby oraz służyli Tobie i braciom w duchu ubóstwa i pokorze serca. Spraw, aby mieli ducha jedności i zachęcając się wzajemnie do pełnienia dobrych uczynków, przez święte życie byli prawdziwymi świadkami Chrystusa.

### 2020 CONTRIBUTION STATEMENTS

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone No. \_\_\_\_\_

Envelops No. \_\_\_\_\_

Offering - January 24  
 Church of St. CASIMIR

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 434	25
8:00am	\$ 823	38
10:00am	\$ 1,110	87
3:00pm	\$ 140	25
6:00pm	\$ 283	84
<b>TOTAL</b>	<b>\$2,790</b>	<b>#259</b>
		Candles \$ 32

## MASS INTENTIONS - Parroquia de Monte Carmelo

01/30/21 - SATURDAY — January 30<sup>th</sup>

9:00 AM O ustanie nieszczeń i dalsze błogosł. dla Rodziny (13)

2:30 PM Bautizo: Mattew Rodriguez

6:30 PM † Mr. John S. Giaccone By: Mr. Marc Bauman

## 01/31/21 - FOURTH SUNDAY of Ordinary Time

9:00 AM - † Mercedes Lujan - de Familia

11:15 AM - For Popole of Parish

12:30 PM - † Lidia Alvares (12 aniversario) - de Su Hija

02/01/21 - MONDAY

9:00 AM Juan Pablo Ramirez (Birthday) de Abuela y Family

7:00 PM

## 02/02/21 - TUESDAY — Presentation of the Lord

9:00 AM

3:00 PM

7:00 PM

02/03/21 - WEDNESDAY — St. Blaise

9:00 AM O ustanie nieszczeń i dalsze błogosł. dla Rodziny (17)

7:00 PM

02/04/21 - First THURSDAY

7:00 PM - † Fr. Terzo Vinci SAC by Maria Zarate

02/05/21 - First FRIDAY

9:00 AM † Michael & Anna Riccio By: Maria & Larry Scerno

6:00 PM ADORACIÓN — CONFESIONES

7:00 PM SAGRADO CORAZÓN

02/06/21 - First SATURDAY

9:00 AM O ustanie nieszczeń i dalsze błogosł. dla Rodziny (13)

1:00 PM Stephani López, quince años

2:30 PM Bautizos: Keily y Angel Lauren

6:30 PM For deceased Familis: Galdo, Grono, Kopera & Squillante

## 02/07/21 - FIFTH SUNDAY of Ordinary Time

9:00 AM -

11:15 AM - † Stefania Pietrosanti (10 Anniversary) By: Family

12:30 PM - † Carlos Moncayo, De: Blanca Balbuena

## Jesús tenía autoridad porque hablaba con la verdad, lo que

proclamaba de justicia, lo hacia él mismo, no tenía doblez, era la bondad misma de Dios en el mundo. La autoridad de Jesús es más fuerte que el mal. Lo decimos al final del Padrenuestro: "No nos dejes caer en tentación y libráanos del mal". Sí, Señor, libráanos como al hombre endemoniado de tu tiempo, de los males que nos aquejan hoy día, enfermedad, hambre, e injusticia. Además, danos una ayudadita, con los líderes del mundo con respecto a la autoridad. Que sean respetuosos, leales al pueblo, que hagan leyes justas que protejan a todos. La sociedad de hoy necesita palabras con autoridad que erradiquen el mal. ¿Crees tú que Jesús puede liberar en este tiempo? ¿En quién está la autoridad que libera? No tenemos que pensarlo mucho. La autoridad está en cada uno de nosotros. Se nota en la justicia y el trabajo por la paz que llevemos a cabo en la familia, la sociedad y en el mundo.

**2 de febrero** se celebra

**la Jornada Mundial de la**

Vida Consagrada. Este año bajo el lema "La vida consagrada, parábola de fraternidad en un mundo herido".

El objetivo de esta jornada es ayudar a toda la Iglesia a valorar cada vez más el testimonio de quienes han elegido seguir a Cristo de cerca y dedicar su vida a Él.

## LECTURAS DE LA SEMANA

01.31 Dt 18:15-20; 1 Cor 7:32-35; Mk 1:21-28

02.01 Heb 11:32-40; Ps 31; Mk 5:1-20

02.02 Mal 3:1-4; Ps 24; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40

02.03 Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103; Mk 6:1-6

02.04 Heb 12:18-19, 21-24; Ps 48; Mk 6:7-13

02.05 Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8-9; Mk 6:14-29

02.06 Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23; Mk 6:30-34

02.07 Jb 7:1-4, 6-7; 1 Cor 9:16-23; Mk 1:29-39

Daily readings can be found at [www.usccb.org](http://www.usccb.org)

## Cállate y sal de ese hombre! (Marcos 1:26)

Jesús no usó su autoridad y poder divino para gobernar y controlar a las personas, sino para liberarlas. Por tanto, acerquémonos a Jesús con fe confiada para que nos libere de los espíritus malignos que nos impiden orar y que nos impiden amar a los demás y compartir nuestras bendiciones con ellos. Jesús también nos libera de todos los "espíritus malignos" del miedo, los celos, la ira, la envidia, las adicciones, las compulsiones, el egoísmo, el resentimiento y la hostilidad. Que Dios nos libre de todos esos espíritus que nos hacen sordos, mudos, ciegos, cojos y paralizados. Tantas personas con autoridad han dejado una impresión duradera en nuestras vidas, ya sea para bien o para mal. Quizás fue un abuelo, un o un parent, que nos amaba y se preocupaba por nosotros. Quizás fue un maestro de escuela dominical quien nos animó en nuestra fe y ejerció un impacto positivo en nuestras vidas. Quizás recordemos la amabilidad y la firme disciplina que nos brindó un maestro de escuela. Los maestros son poderosos porque cambian y moldean vidas. Por lo tanto, convirtámonos todos en buenos maestros como Jesús y usemos nuestra autoridad para moldear la vida de los jóvenes de la manera correcta.



## PRÓXIMAS ACTIVIDADES

02.02 Fiesta de Candelaria: martes: 9 am, 3 pm, 7pm

02.03 Wednesday, JÓVENES, clases de catequesis

02.04 Thursday, JÓVENES - clases de catequesis

02.14 Domingo: Valentine Day 12:30 pm

02.17 MIÉRCOLES DE CENIZA

02.22 MISERICORDIA DIVINA (90 aniversario)

DE CADA DIA

CONFESIONES Y ROSARIO: 6:30 pm de 7:00 pm

La coronilla a la Divina Misericordia, los viernes



**ST. BLAISE**  
Blessing of Throats  
**FEBRUARY 3**  
**9AM & 7:00PM**  
**Bendition a las**  
**gargantas**

## CARTA DE CONTRIBUCIONES 2020

Las personas registradas en nuestra parroquia pueden pedir la información cuanto han aportado en el año 2020 para disminuir sus impuestos. Por favor póngase con la rectoría: de martes a viernes: de 1 PM a 5 PM.

## NEW ENVELOPS & NEW CALENDAR 2021

We have the New Envelops Boxes the New Year 2021 for You contribution to the our church during the year. It is very important that all MT. CARMEL Parishioners are registered and use the ENVELOPES. Special thanks go to SINATRA FAMILY OF FUNERAL HOMES - 499 Yonkers Avenue, Yonkers for donating the 2021 calendars which we are one for registration family.

## ENVELOPS 2021 - REGISTRACIONES

Si usted no está recibiendo sobres para la colecta o no está registrado (o desea estar registrado) comuníquese a la Rectoría. Gracias a todos nuestros parroquianos por su generosidad hacia parroquia de Monte Carmelo.

**NIÑOS VUELTA DE RELIGIÓN**, Domingos de Enero: 10, 17, 24, 31

**CLASSES**: 9:30 am. Children attend the Mass at 11:15 am.

**PRESENTATION OF THE LORD,**

**FEBRUARY 2, 9:00 AM English Mass**

**PRESENTACIÓN DEL SEÑOR**

**3:00 pm y 7:00 pm** Misa en español



## CAMPANA CATÓLICA DE DIEZMO

La meta de nuestra parroquia es

\$24,500.00. Agradezco la generosidad

demostrada por muchos de ustedes, y pido

a TODAS USTEDES, que todas Familias

prometen una contribución ¡GRACIAS!

## OFFERING - January 24

Church of Mt. CARMEL

TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 176	19
9:00am	\$ 789	98
11:15am	\$ 808	65
12:30pm	\$ 1,108	154
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,861</b>	<b># 336</b>
		Candles - \$ 116
		Ofrenda Altaragracianos \$655

## SANCTUARY LAMP

January 30 - February 28

Por la salud de

**PAULINA RUEDA**

